

Georg Balazs, boristjóri við drúgvum royndum

Føroyingar eiga at stýra oljuvinnuni

Olja er her, tað eri eg sannførdur um. Tit eiga hana. Tað eru tí føroyingar sjálvir, sum skulu stýra oljuvinnuni, og tað skal vera upp á føroyskar fortreytir. Men hetta krevur samarbeiði og tað krevur av politikarunum, at teir kenna sína ábyrgd og fara til arbeiðis. Sum nakað av tí fyrsta eiga tit at fáa teir føroyingar, sum arbeiða í hesi vinnu út londum, heim til at leggja lunnar undir eina komandi føroyska oljuvinnu sigur norðmaðurin Georg Balazs, sum hevur drúgvur royndir í norsku oljuvinnuni.

JAN MÜLLER

Georg Balazs, sum hevur arbeitt umboð á boripallum í Norðsjónum ein stóran part av lívi sínum og sum í dag undirvísir fólkum, sum skulu arbeiða umboð á boripallum, ivast ikki í, at olja finst við Føroyar, og tí heldur hann eisini, at vit longu nú eiga at fyrireika okkum soleiðis, at tað verða føroyingar sjálvir og ikki útlendingar, sum stýra gongdini. Hann hevur drúgvur royndir í norskar oljuvinnu og arbeiðið longu í 1967 sum boristjóri á Ekkofisk.

Tað er sjálvandi ov tíðliga at siga nakað avgjørt um, men útrá tí eg veit um onnur líknandi øki, har borar og olja er funnin, eitt nú út fyri Noreg, vestan fyri Hetland og vestan fyri Írland, dugi eg ikki at siggja, hví ikki eisini olja skal vera í føroyskum øki.

Føroyingar mugu stýra og bestemma

Balazs ivast heldur ikki í, at føroyingar megna at fáa væl burtur úr eini komandi oljuvinnu uttan at hetta skal oyðileggja samfelagið.

men kravið er, at tað verður rætt atborið og væl stýrt.

Um føroyingar hugsa seg væl um, um tit politiskt stýra rætt, soleiðis at Føroyar varðveita síni ser-eigðni og traditiónir, so siggi er ongar trupulleikar í eini komandi oljuvinnu.

Oljan er her. Tað eru tit, sum eiga hana, og tí eru tað føroyingar, sum skulu stýra og bestemma gongdini. Sjálvur siggi eg oljuna sum nakað gott og positivt, men tað er ómettaliga umráðandi, at stýringin er upp á føroyskar treytir. Tit mugu gera tykkum greitt, at tað eru ikki útlendingar, sum skulu stýra hesum. Men hetta krevur, at føroyingar kunnu siga, hvussu tit vilja hava tað at vera í egnum húsi. Hava tit einki útsæl sjálvir, so verður útviklingurin sjálvandi út frá treytunum hjá útlendingum sigur norðmaðurin, sum seinastu mánaðirnar hevur undirvíst føroyingum í borarbeiði.

Hyggið eftir norðmonnum og dænum

Georg Balazs heldur, at før-

oyingar fara ikki skeivir, um hugt verður eftir, hvussu norðmenn og eisini danir hava borið seg at í hesi vinnuni.

Noreg er rættiliga ung oljutjóð, og eg haldi vit eru komnir væl frá hesum. Politiskt er nógv gott gjørt. Eg vóni, at føroyingar fara at brúka Noreg sum modell ella fyri tað Danmark nettup við tí fyri eygað, at tit sjálvir skulu stýra gongdini.

Georg Balazs heldur tað eisini vera sera umráðandi, at føroyingar - um og tá olja verður funnin - varðveita aðrar vinnugreinar. Ansast má eftir, at oljan ikki kemur og leggur seg yvir alt. Hon má bara vera eitt ískoyti.

Georg Balazs heldur tað vera eitt gott hugskot við einum almennum føroyskum oljufelag eins og Statoil í Noregi. Hetta kann hava stóran týdning fyri stýringina av hesi vinnu skal hon

vera upp á føroyskar fortreytir.

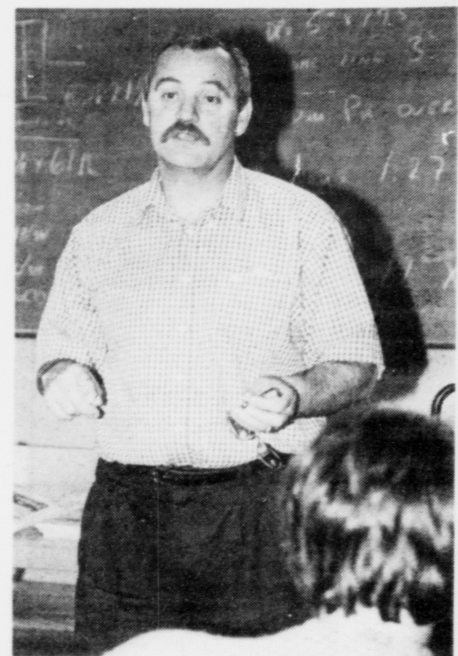
Fáið føroyingar heim at arbeiða

Men hvussu skulu føroyingar klára seg í eini slíkari vinnu við óroyndum fólki at samráðast við oljufeløgini hinumegi, sum eru sera professionell og duga at samráða seg til góð úrslit!

Tit eiga nógvur føroyingar úti í heimi, sum eru professionellir og arbeiða innan oljuvinnuna. Fáið teir heim til at leggja lunnar undir vinnuna og harvið til at tryggja, at henda vinna verður upp á tykkara fortreytir.

Georg Balazs ber ikki ótta fyri, at oljufeløgini skulu missa áhugan fyri føroyska økinum, um føroyingar krevja tann skatt og teg avgjöld, sum eru nátturlig.

Vit siggja, at oljufeløg oftani arbeiða í londum við



Georg Balazs: -Skipið eina oljuvinnu upp á tykkara egnu fortreytir. Mynd Kalmar

ótryggum politiskum viðurskiftum, tí har sleppa tey undan at gjalda nógvan skatt. Men tey vita so ikki, hvussu morgindagurin sær út. Føroyar harafturimóti eru í einum sera tryggum politiskum øki, so hetta má so sanniliga telja, tá oljufeløgini skulu til at gjalda skatt. Eg dugi heldur ikki at siggja, at eitt vanligt oljufelag skal vera verri fyri at gjalda skatt enn tann vanligi føroyski skattaborgarin.

Standið saman

Georg Balazs heldur tað vera av stórum týdningi hjá føroyingum at arbeiða sam-

an, soleiðis at avgerðir um stóðir (basar) verða tiknar við skili. -Her álliger stór ábyrgd á politikarunum og eisini eitt stórt arbeiði fyri framman.

Tíðindaskriv frá Lions Club Eysturoy

Kappsigling á Skálafirði



Tann árliga kappsiglingin millum 4-5 mannafer, ið Lions Club Eysturoy skipar fyri, verður sunnudagin hin 18. august kl. 15.

Hetta er eitt afturvendandi tiltak. Fyrstu ferð, ið roynt varð at hava hesa skipaðu kappsiglingina, var í 1970.

Tiltakið hevur fyrst og fremst til endamáls aftur at vekja áhugan hjá monn-

um at sigla við seglum, eins og tey yngru her hava ein møguleika at læra seg at handfara segl í ymskum siglingarlíkundum.

Undirtøkan hevur alla tíðina verið vaksandi, og seinastu árin er bátatalið farið uppum 40. Tilsamans hava hesi árin yvir 130 ymskir bátar verið við.

Áhugað kunnu tekna

seg til kappsiglingina hjá Símun

Rasmussen, Strondum tlf. 47165 ella hjá Jóhanni Niclasen, Skála tlf. 41249. Seinasta freist at boða frá luttøku er friggjadagin 16. august.

Eftir lokna kapping verður borðreitt við pannukokum og drekka til allar luttakandi bátsmann- ingarnar, og ognar- og ferðasteyp verða handað

vinnandi bátunum.

Í samband við tiltakið verða lutaseðlar seldir hendan mánaðin út, og fer ágóðan hesu ferð til at stuðla gerð av filmi um útróður føroyinga í Grønlandi, 1934-1970. Vinn- ingurin á lutaseðlinum er ein frystiboks á tremur við góðum føroyskum mati.

nja Paula Einarson, ráðgeva hjá ALS verða av alstórum týðning fyri Føroyar. Hann vónar, at slík tiltøk sum hetta og annað, sum Pauli Einarson og ALS taka stig til fáa góða undirtøku millum manna, og kanska ikki minst millum politikararnar, ið jú vera teir, sum skulu stinga út í kortið kósina í eini komandi oljuvinnu.

Vit spurdu hvør nytta er í slíkum skeiði nú, tá tað kanska fara at ganga fleiri ár, áðrenn vit siggja teir fyrstu boripallarnar í Føroyum!

Um føroyingar biða við at útbúgva fólkin til at arbeiða umboð á boripallum til teir koma í føroyskan sjógv, tá er tað ov seint. Føroyingar mugu fáa ta neyðugu útbúvgingina og hareftir fylgjandi royndir longu nú, soleiðis at tit eru fyrireikaðir at mæta avbjóðingini um nøkur ár. Tað er sera skilgott av tykkum longu nú at senda fólkin á

skúla, tí tá boringin fer í gongd hava tit eina kjarnu av fólki, sum kann vera við í arbeiðinum og ikki minst kann vera við í stýringini av hesi vinnu sigur Georg Balazs, sum sjálvur var ein tann fyrsti borimaðurin í Noregi, sum varð á einum líknandi skeiði. Hann heldur vit eiga at læra av norsku royndum og ikki minst mistøkunum.

Í Noregi komu vit alt ov seint í gongd við at útbúgva okkara egnu fólk. Útlendingarnir komu higar og teir dugdu alt. Tað gingu fleiri ár, áðrenn fyrsti norðmaðurin gjørdist borimaður. Tit eiga at vera ernir, tá fyrsti boripallurin kemur til Føroya, at kunna siga, at tit eiga fólkin at arbeiða umboð.

Til ta tíð skulu føroyingarnir fara út í verðina og arbeiða umboð á boripallum. Georg Balazs ivast ikki í, at føroyingarnir fara at fáa arbeiði.